

けいさつ 警察からののお知らせ

ひやくとうばん きんきゅうでんわ
110番は 緊急電話です！

ひやくとうばん きんきゅう 緊急のときの 110番は 緊急のときの 電話番号です。急いで 助けてほしい 事件や 事故があった ときに かけてください。

「110」だけで 警察に つながります。

いえ でんわ 家の電話、スマートフォン、公衆電話から かけても お金は かかりません。 つうやく 通訳が 必要時は 「〇〇語で 話したい」と 言ってください。 つうやく 通訳が サポートしています。



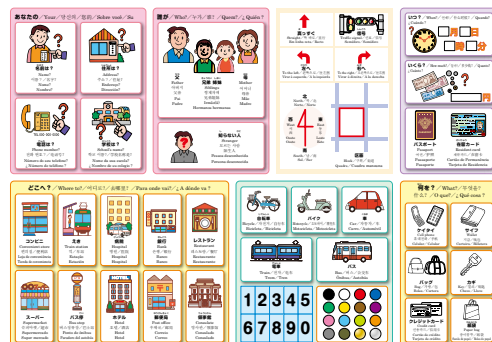
かわさきし たかつけいさつしよみぞくちえきまえこうばん えいごたいおうこうばん
川崎市の 高津警察署溝口駅前交番は 「英語対応交番」です。

みぞくちえきまえこうばん 溝口駅前交番 (住所: 川崎市高津区溝口1丁目2-2) では、 警察官に 英語で 質問や相談が できます。



ちかくの こうばん 近くの 交番で そうだん 相談したい

こうばん 交番には 「コミュニケーション支援ボード (多言語 指さし)」が あります。 つか 使ってください。



けいさつばん 警察版「どうしましたか May I help you?」は ダウンロードが できます。 困ったときのために も 持っている と 便利です。

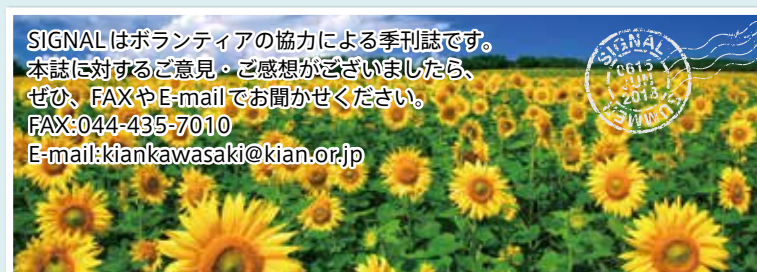
http://www.my-kokoro.jp/communication-board/pdf/communication_board_police_box_new.pdf

(「コミュニケーション支援ボード」 主催: 明治安田こころの健康財団、協力: 警察庁)

【編集後記】 Editor's note

旅行には、ガイドブックやインターネットにない情報をつないで、一つの物語になるような楽しさがあります。例えば、ガイドブックの中で見る上海は、ビル群や雰囲気の良いお店などがグロリアスアップされ、都会的という印象です。でも、実際に上海へ行ってみると、街中には昔ながらのバラック小屋や、路地の先には雑然と並ぶ古びたバイクや自転車、連連と回り続ける室外機など、人々の生活があり、移動手段や通りが一つ違うだけで異なる活気、風景が広がっています。今年の夏は、自分だけの物語を作り、気の向くままに歩く旅行をしてはいかがでしょうか。

(編集ボランティア: 御鍵 幸佑)



発行 川崎市国際交流センター

〒211-0033川崎市中原区木月祇園町2番2号
TEL 044-435-7000 FAX 044-435-7010
E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp
<http://www.kian.or.jp/>



本誌記事の転載等については必ずご連絡ください。 公益財団法人川崎市国際交流協会 検索